隱閣

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

待吾告知父親。爲爾治理。何如。棠梨亟止之曰。此小事耳。切莫告知老爺。一二日便痊。無須張皇也。玉麟亦感其神色有異。曾問何故。棠梨有事自知。豈能明語。竭力以謀掩飾彌縫。其精神之痛苦可知也。迨至次月之初。琴姑果嫁往張家去。一對小情人。如愿以償。燕爾新婚。樂可知矣。玉麟以向平愿了。琴姑得其所歸。自覺一身蕭閑。意後此優游讀書。度其餘年矣。而不知家庭之內。暗中種下一段孽因。已成不了之局也。於是棠梨腹部。日漸隆起。約之以帶。尚猶可掩。再過三月。則雖以帶約。亦難遮瞞矣。一夕夜深。棠梨復坐覽翠軒面鳳雛曰。表少。吾腹日隆。現雖未爲爾姑丈所知。而將來結局。已在臆測之中。鳳雛曰。結局何如。棠梨曰。拚將一死。則百凡都了。然吾重思之。腹中兒爲司馬氏骨血。表少如欲留之者。余雖含羞忍垢。必待其誕生。始瞑目告逝也。鳳雛曰。余此時方寸盡亂。萬事不能作主。小姑媽欲如何則如何耳。棠梨掩面而泣：：：轉瞬之間。已迄初秋。涼風未至。天氣依然酷熱。一日黃昏。鳳雛坐覽翠軒檻上。忽見勤務兵忽忽而至。向鳳雛見禮。自懷中出公函一封。授之鳳雛。鳳雛展而讀之。乃出發之命令也。略謂前綫軍事緊張。亟待增援　本軍定期五日內出發。着即準備云云。鳳雛揮勤務兵使入廚進飯去。繞檻踟躕。萬愁悉集。念出發前綫。從此走出情關。得其解脫。固是快事。第念小姑媽聲腹中塊肉。與乎將來事爲姑丈所知。其慘痛必有不忍言者。則又廢然不知所以爲計矣。正懷想間。棠梨來請鳳雛往膳廳進晚餐。鳳雛隨之行。默然無語。神色大不自然。棠梨覺而問曰。表少有何心事。而面色不佳如此。鳳雛曰。今夕小姑媽必至吾許。吾有言對小姑媽說。棠梨頷之

奇情小說　**款擺紅綾帶**　下集　靈簫生撰　五

△廣九綫的奇聞

要民衆保護軍隊

據新由東江來此之民衆談。國民黨軍隊進攻東江解放區後。東江一帶。廣九綫附近居民。凡參加抗日工作者。悉數被擄殺。其村屋亦被焚燒。軍隊所到。民衆啼哭奔逃。廣九鉄路常平站附近十里之東坑。有徐東來部隊藉名搜捕「奸匪」。到鄉村擄掠民衆衣物。村民憤恨至極。一日。徐部士兵三人正在村中擄掠。秩序大亂。游擊隊即將此三人捕獲。因此徐東來部遂將東坑鄉包圍。并對民衆大肆恐嚇。謂「你們不能保護我的弟兄。致爲奸匪所捕。應罰款國幣卅五萬元。以爲小懲。如尋回那三個人。則卅五萬元可以交還給你們！」東坑村民衆只有含淚吞聲的奉上了卅五萬元。以爲賠償。軍隊反要民衆保護。實在是千古奇聞！

女管家

（白熊）

一位芝加高富人某丙夫人新僱了一位女管家。幾天後。那位女管家接到前任女管家的來函。函中詳述富人家庭裡的狀況。無微不至。新管家讀了來函後。一笑置之。

前任女管家批評。「管伙食的男子是很可喜的。廚師呢？則患在好杯中物。女僕總管對辦事極端有秩序的。至於某丙夫婦二人是不愚不會幹他們的應幹的事」。

★★★

詩界

留別雲埠周麗儀小姐

（麥一粟）

與鄧育予兄漫遊雲埠，叨蒙
周麗儀小姐照拂，感無以報，
賦此俚句，藉留紀念，并表謝
忱，
駱駝引路行。異域識紅顏。
伴遊名勝地。領略好河山。
齊唱昇平曲。縱情肺腑談。
却恨邊關更。頻催旅客還。

○大減價買壹送壹

下列兩種補丸

參茸鹿巴補腎丸　六兩壹盒　十二元　三兩壹盒　六元五
實效參茸白補丸　六兩壹盒　十二元　三兩壹盒　六元五

萬應實驗新舊搜毒藥精　每罇六服　銀四元二

△加東△都城總代理復興公司

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

中國醫藥。自有文史紀載之神農氏。發明嘗百草。以治百病。數千年來。醫林相承之湯藥方劑。其靈驗者禁多。但囿於一隅。故步自封。未能利用新型科學化。盡其提煉純化之功能。究其取精活用之妙旨。丹治之事。既已久廢。理化之學。迄今不昌。即名家之靈劑良方。亦以訛誤失實。致多湮沒不傳。至於藥材之採擇。施用之分量。亦鮮得其正道。識者憂之。當此國際醫學進步。藥物大有發明之時代。不獨國藥之妙方與製煉。需要重新整理。精益求精。而西國之特效丸藥。亦宜盡量介紹。此乃爲國人保護生命維持健康之道。非細故也。

復次。近年祖國風尚。士女甚愛摩登化妝。其購買美容品物。金錢外溢。爲數亦巨。倘我國能自行製造化妝品。杜塞漏巵。挽回利權。爲功不鮮。刻下聯軍勝利。國土重光。正爲工商建設之機會。辦理出入口貨。促進國際貿易。亦爲企業中之要圖。若夫接理外洋華僑書信滙兌。一則爲華僑本身之利便實惠。二則藉此填補國家外滙損失。凡此諸事。其與國家個人之利害關係甚大。同人等久歷商場。知之最悉。對於藥物。亦素所研究。爰會同發起「華僑中西大藥行有限公司」。經商聘著名製藥師。經營業務。分類如下。㈠自製靈驗膏丹丸散。㈡採販著名各省正地道藥材。㈢代理批發中西特效丸藥。㈣自製及選辦美容化妝品物。㈤統辦出入口貨。㈥接理華僑書信滙兌。竊思現在華僑。經濟景氣。即使滿載榮歸。苦無生利善法。本公司之建立。最是適應華僑投資之需要。此種商務。非獨增進個人之經濟利益。而且加強國家之經濟實力。振興民生日用事業。發揚祖國醫藥文化。胥于是賴焉。

本公司預定設店於廣州香港江門等大商埠

本公司籌辦處　正處長　林耀南
美東僑商　副處長　林舉操
正司庫　林舉操
副司庫　高明方
監理財政　林禮舉
創辦人雲高華埠　廣濟堂　林弼臣
逢利　譚立彩　金利源　林國珍
香港餐館　林自修　生生公司　馬達朝
廣珍金舖　謝文燊　萬同昌　林舉仍
胡傑　勝隆林炳進　天香醬園王華進（當職）「章程印備　函索即奉」
都城中華興公司林立環　復興公司侯萍溪　華僑餐館馬健民　忠生園李基
總辦處　安殷人瑞英昌高明方英文通訊處
SUI YING CHONG, 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada
（僑胞欲取閱章程請向都城復興公司函索即奉）
FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont., Canada
加拿大　華振氏參茸國藥總發行　電話高華
LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外科全症
肺痨咳血跌打癰瘡疽瘋癲癬痔漏瘋難雜奇症
羅省總行通訊地址　C. T. SUN　寄便索函閱贈書方
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元　恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强
◎鴉標補腎丸　十二樽十元　腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元　腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罇二元　鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五　小腸疝氣陰囊腫脹　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五　遍身粒毒蛾癬癩　服食此丸收效快
◎皮膚止癢水　每罇二元二五　皮膚痕癢皺難忍　頻擦此水奏奇功
◎立效扯氣水　每樽二元　嗽哮咳嗽氣難舒　此藥當然痊可除
◎鴉標萬安油　每打四元　雲時暈仆濕油敷　擦食兼施便立甦
◎立即止痛片　每打二元　果然止痛捷如軍　尤能退熱快如飛

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥豬。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認爲適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌牌爲記。
原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀　招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大埠蝦醬　大埠腐乳
唐山零粉　唐山生薑
烏豆紅豆　豆豉冲菜
土產咸魚　合時瓜菜
大宗發行
◎新電話 PAcific 5845

華埠英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

周愛權
都朗度大學及省安目力測光大學畢業
周愛權驗眼配鏡專家（金山歐）
講到較眼鏡。愛權第一聲。
工精術美極優良。
戴起上嚟人景仰。
確係靚。
居然夠漂亮。
返老還童中你想。
秋毫明察願如償：
胡俊傑再介紹
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理僑滙。非常妥當。現加改善。更爲快捷。滙價每國幣壹百元伸坎幣五元九五。郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫。電滙有中國銀行登記電滙號碼者。每次收電費坎幣壹元二五。華友欲滙款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽可也。
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼鏡店
本店修整眼鏡價廉快捷妥當貴客如住外埠請從郵政寄來

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141